

# New York & Boston 2019

Séjour culturel juif proposé et animé par l'Association Valiske

Dates du séjour : du mardi 27 août au jeudi 6 septembre 2019 (9 jours+1)

## BULLETIN D'INSCRIPTION

*Merci de nous retourner un bulletin d'inscription complété par participant à l'adresse suivante :*  
Association Valiske – B.P. 20013 – 67131 Schirmeck Cédex.

**(VEUILLEZ GARDER UNE COPIE POUR VOUS)**

Mme/Mlle/M. Nom : ..... Prénom : .....

***Tels qu'ils figurent dans votre passeport***

Adresse : .....

Code Postal : ..... Ville/Pays : .....

Tél. domicile : ..... Portable : .....

Courriel : .....

Date de naissance : ..... Profession : .....

Nationalité : ..... No de passeport : .....

Chambre :  double /  twin (à deux lits), à partager avec .....  
 individuelle (supplément de 700 €)

Régime Cacher (cela consistera à des repas « parvé ») :  Oui  Non

Je souhaite partir d'une autre ville que Paris (supplément possible). Laquelle : .....

Je souhaite partir d'une autre ville que Paris (supplément possible). Laquelle : .....

Personne à prévenir en cas d'urgence (nom et coordonnées) : .....

Observations/questions (nom d'usage, régime alimentaire particulier, etc.) : .....

Comment avez-vous entendu parler de notre séjour ? .....

Je prévois prolonger mon voyage afin de participer à la semaine « Trip to Yiddishland ».

Ci-joint mon règlement de l'acompte : 900€

Ci-joint la photocopie des deux 1ères pages de mon passeport.

J'ai déjà participé en 2019 à un voyage de Valiske (déduction de la cotisation de 30€).

→Lequel : .....

J'atteste avoir pris connaissance des conditions générales d'inscription figurant au dos de ce bulletin, ainsi que des frais éventuels d'annulation, et je les accepte.

Fait à : ....., le ..... Signature :

## Conditions générales d'inscription

**Acompte** : une demande d'inscription ne peut être prise en compte qu'accompagnée d'acompte de 1000 €. Le solde devra être acquitté suivant l'échéancier ci-dessous.

**Echéancier** : 1<sup>er</sup> acompte de 900 € à l'inscription, avant le 15 avril 2019 ; 2<sup>ème</sup> acompte de 1350 € avant le 1<sup>er</sup> juin 2019 ; solde de 1000 € (ainsi que le supplément éventuel pour chambre individuelle de 700 €) avant le 15 juillet 2019.

Les règlements sont possibles par chèque libellé à « Valiske » ou par virement bancaire sur le compte de l'association FR76 3000 3024 0900 2501 5514 683 / SOGEFRPP, en indiquant comme objet « New York Boston 2019 ». Les cartes de crédit ne sont pas acceptées.

**Inscription** : inclut automatiquement votre adhésion pour l'année en cours à l'association Valiske, organisatrice du voyage pour ses membres. Les inscriptions se font selon l'ordre d'arrivée de bulletins. Nous nous réservons le droit de refuser votre demande d'inscription si le groupe est déjà complet.

**Frais de participation** : 3250 € (voir clause révision). Ces frais comprennent les prestations suivantes : voyage aller / retour en vols réguliers de Paris avec American Airlines, direct à l'aller et avec escale au retour (possibilité de départ et retour de/à autres villes avec supplément), taxes d'aéroports, de solidarité et de départs, hébergement en hôtel de 3 ou 4 étoiles (normes locales) sur la base d'une chambre double (supplément chambre individuelle de 700 €), pension complète pendant tout le séjour (3 repas par jour, boissons non alcoolisées et service compris - sauf indication de 5 repas libres), déplacements sur place en car, bateau et transport public ; réalisation de notre programme culturel et notamment entrées aux musées, spectacles ou concerts et toutes les visites ou excursions mentionnées, guides locaux et interprètes, honoraires ou cadeaux pour les personnalités et institutions rencontrées ; frais d'organisation et de gestion, documentation, accompagnement, assistance et animation de Valiske sur place pendant toute la durée du séjour ; assurance complète Mondial Assistance : annulation du séjour, perte et dommages aux bagages, accidents, assistance et rapatriement, secours, frais médicaux et d'hospitalisation sur place, responsabilité civile pour les dommages causés aux tiers, interruption du séjour (une brochure détaillant les risques assurés vous sera donnée après votre inscription définitive) ; cotisation annuelle à l'association Valiske (valeur de 30 €).

Les frais de participation n'incluent pas les dépenses personnelles (les donations – tsedaka), le supplément pour chambre individuelle, le(s) repas indiqués comme « libres » ni les pourboires éventuels aux guides et chauffeurs.

Une mise à votre disposition pendant le séjour des écouteurs à distances est possible et gratuite. Dans le cas de vol, perte ou destruction, nous vous demanderons de rembourser à l'Association 50€ par appareil.

**Éventuelle révision du prix** : les frais de participation mentionnés peuvent être révisés par les organisateurs, y compris pour les clients déjà inscrits, dans les conditions et selon les modalités ci-après. Les prix ont été établis sur la base des données économiques connues au 15 novembre 2018 selon le coût des transports et notamment celui du carburant, des redevances et taxes (taxe d'atterrissage, d'embarquement, de débarquement, de sécurité, écotaxe...), du cours des devises. En cas de variation de ces données économiques, l'Association Valiske se réserve le droit de répercuter intégralement ces variations, tant à la hausse qu'à la baisse, en modifiant en conséquence le prix de vente, dans les limites légales prévues par les articles L. 211-13 et R. 211-10 du Code du Tourisme. Toutefois et conformément à l'article L. 211-13 du Code du Tourisme, aucune modification du prix ne pourra être appliquée au cours des 30 jours qui précèdent la date de départ prévue, pour les clients déjà inscrits.

### **Barème de frais d'annulation :**

- en cas d'annulation de votre part avant le 15 avril 2019 (date limite d'inscription et du versement du premier acompte), nous ne retiendrons aucun frais sauf votre cotisation annuelle à Valiske (30 €) non remboursable.
- en cas d'annulation de votre part entre le 16 avril et le 1<sup>er</sup> juin 2019, nous retiendrons 900 €.
- en cas d'annulation de votre part entre le 2 juin et le 15 juillet 2019, nous retiendrons 2250 €.
- en cas d'annulation de votre part à partir du 16 juillet 2019, nous retiendrons 3000 €.

**Une annulation est prise en compte par Valiske après la réception de votre demande par lettre recommandée envoyée à l'adresse postale de Valiske.**

Les frais retenus peuvent être remboursés par l'assureur Mondial Assistance selon ses conditions. La demande de remboursement à Mondial Assistance doit être introduite et gérée **par la personne concernée** (fourniture de certificats médicaux et autres documents exigés par l'assureur). Attention : l'assurance ne couvre les annulations que dans des cas de force majeure et pas le supplément chambre individuelle.

**Programme et itinéraire** : l'avant programme du séjour vous est présenté lors de l'inscription. Nous nous réservons le droit de le modifier en fonction de difficultés ou / et de disponibilités de personnalités à rencontrer ou des institutions à visiter. La version définitive du programme vous est donnée au début du séjour à votre arrivée. L'itinéraire proposé dans le programme est sujet à modification, en fonction de l'état des routes, des conditions atmosphériques ou des difficultés de dernière minute.

**Note concernant l'entrée aux États-Unis** : Les démarches nécessaires pour voyager aux États-Unis (obtention du formulaire ESTA, etc.) sont à effectuer par le passager. Les infos détaillées se trouvent sur le site de l'office de tourisme américain : <http://www.office-tourisme-usa.com/etape-de-preparation/formalites-dentree-aux-etats-unis-passeport-visa>.



Association Valiske  
BP 20013, 67131 Schirmeck, France  
+33 (0)3 88 97 86 02  
info@valiske.com  
www.valiske.com

Agrément de tourisme du Secrétariat d'État au Tourisme  
Immatriculation ATOUT FRANCE IM067110016  
Assurance Multirisque Professionnelle GROUPAMA  
no 721409760002  
SIRET : 501 570 618 00014 / Code APE: 9499Z

